

# O novo acordo ortográfico da língua portuguesa

Henrique Nuno Fernandes

---

## RESUMO

### Alfabeto

a A (á)  
b B (bê)  
c C (cê)  
d D (dê)  
e E (é)  
f F (efe)  
g G (gê ou guê)  
h H (agá)  
i I (i)  
j J (jota)  
**k K (capa ou cá)**  
l L (ele)  
m M (eme)  
n N (ene)  
o O (ó)  
p P (pê)  
q Q (quê)  
r R (erre)  
s S (esse)  
t T (tê)  
u U (u)  
v V (vê)  
**w W (dáblio)**  
x X (xis)  
**y Y (ípsilon)**  
z Z (zê)

**Oficialmente**, as letras **K, W e Y** passam a constar do alfabeto da língua portuguesa.

**Na prática, nada muda.** Apesar da inclusão no alfabeto das letras **k, w e y**, mantiveram-se, no entanto, as regras já fixadas anteriormente.

Essas consoantes continuarão a ser usadas em nomes estrangeiros e derivados, siglas, símbolos e unidades de medida internacionais. Exemplos: *Washington, washingtoniano, Franklin, frankliniano, Kuwait, kuwaitiano, W-oeste (West); kg-quilograma, km-quilómetro, etc.*

---

## Consoantes mudas

**Eliminam-se as consoantes mudas ou não articuladas.**

**Na prática, nada muda.** No Brasil já não se usavam essas consoantes. A mudança afeta somente os países luso-africanos.

### Eliminação do C

<b>Antes do acordo:</b>	<b>Depois do acordo:</b>
objecto	objeto
acção	ação
accionar	acionar
accionista	acionista
abstracto	abstrato
acto	ato
actual	atual
activo	ativo
actor	ator
adjectivo	adjetivo
afecto	afeto
afectuoso	afetuoso
antártico	antártico
arquitectura	arquitetura
atracção	atração
carácter	caráter
céptico	cético
coleccionador	coleccionador
colectivo	coletivo
contracto	contrato
correccção	correção
correcional	correcional
correcto	correto
descontracção	descontração
dialecto	dialeto
didáctico	didático
direccção	direção
direccionar	direcionar
director	diretor
efectivo	efetivo
efectuar	efetuar
Egipto	Egito

electricidade	eletricidade
espectáculo	espetáculo
exactidão	exatidão
extracto	extrato
factura	fatura
fracção	fração
fraccionar	fracionar
injecção	injeção
insecto	inseto
inspeccionar	inspecionar
inspector	inspetor
interactivo	interativo
jacto	jato
leccionar	lecionar
lectivo	letivo
liquefacção	liquefação
manufatura	manufatura
nocturno	noturno
objecção	objeção
objecto	objeto
olfactivo	olfativo
predilecto	predileto
projecção	projeção
projecto	projeto
proteccionismo	protecionismo
reacção	reação
reaccionário	reacionário
redaccional	redacional
reactor	reator
redacção	redação
reflectir	refletir
recto	reto
selecção	seleção
sector	setor
tecto	teto
trajectória	trajetória
tractor	trator

### **Eliminação do P mudo**

<b>Antes do acordo</b>	<b>Depois do acordo</b>
adopção	adoção
adoptar	adotar
adoptivo	adotivo
baptismo	batismo
baptizar	batizar
baptizado	batizado
céptico	cético
ceticismo	ceticismo
ceptro	cetiro
Egipto	Egito
óptica	ótica
ótimo	ótimo
susceptível	suscetível
sumpto	sunto

sumptuoso  
readoptar

suntuoso  
readotar

---

## Dupla grafia

<i>(tendência brasileira)</i>	<i>(tendência luso-africana)</i>
acepção	aceção
amídala	amígdala
amidalite	amígdalite
anistia	amnistia
anticoncepcional	anticoncecional
aritmética	arimética
aspecto	aspeto
cacto	cato
caracteres	carateres
conceptivo	concetivo
confeção	confeção
confeccionar	confecionar
conectivo	conetivo
característica	caraterística
concepção	conceção
concepcional	concecional
corruptor	corrutor
corrupto	corruto
decepção	deceção
decepcionante	dececionante
dicção	dição
espectro	espetro
excepcional	excecional
fato	facto
imperceptível	impercetível
imperceptível	impercetível
infecção	infeção
infeccionar	infecionar
intacto	intato
interceptar	intercetar
lácteo	láteo
Neptuno	Netuno
onipotente	omnipotente
perspectiva	perspetiva
punctura	puntura
recepção	receção
receptionista	rececionista
receptivo	recetivo
seção	secção
seccional	secional
setor	sector
súdito	súbdito
sutil	subtil
retrospecto	retospeto
ruptura	rutura

**Observação:** Mantém-se a grafia dupla por causa da diferença de pronúncia existente no Brasil e nos países luso-africanos.

---

## Dupla acentuação

<i>(tendência brasileira)</i>	<i>(tendência luso-africana)</i>
abdômen	abdómen
abstêmio	abstémio
acadêmico	académico
adônio	adónio
Amazônia	Amazónia
anatômico	anatómico
anônimo	anónimo
antônimo	antónimo
Antônio	António
astrônomo	astrónomo
atômico	atómico
atônito	atónito
atômico	atómico
barômetro	barómetro
bebê	bebé
bônus	bónus
calcedônia	calcedónia
cênico	cénico
cerimônia	cerimónia
cleptômano	cleptómano
colônia	colónia
cômico	cómico
crônica	crónica
comitê	comité
cômoda	cómoda
crochê	croché
cupê	cupé
econômico	económico
fenômeno	fenómeno
fêmur	fémur
fêmea	fémea
fônico	fónico
gasômetro	gasómetro
gêmeo	gémeo
grêmio	grémio
gênero	género
gênio	génio
hegemônico	hegemónico
helênico	helénico
heterogêneo	heterogéneo
heterônimo	heterónimo
hidrômetro	hidrómetro
histogêneo	histigéneo
ingênuo	ingénuo
irônico	irónico
insônia	insónia
jônico	jónico

judô	judo
manicômio	manicómio
matrimônio	matrimónio
metrô	metro
milênio	milénio
neurastênico	neurasténico
ômega	ómega
ônus	ónus
ônix	ónix
oscilômetro	oscilómetro
quilômetro	quilómetro
patogênico	patogénico
patrimônio	património
polêmica	polémica
prêmio	prémio
pseudônimo	pseudónimo
sinônimo	sinónimo
sistêmico	sistémico
purê	puré
tênis	ténis
tênuê	ténue
titônico	titónico
tônica	tónica
vênus	vénus

**Observação:** Mantém-se a grafia dupla por causa da diferença de pronúncia existente no Brasil e nos países luso-africanos.